



TRADICIONS NADALENQUES Pàgina 3

COMÚ DE SANT JULIÀ DE LÒRIA



Un instant de la representació dels Pastorets, ahir.

Els Pastorets 'il·luminen' la façana de la Casa Comuna de Sant Julià

La parròquia celebra la 31a edició de l'espectacle el qual rep una bona acollida

SUCCESSOS Pàgina 8

Dos joves detinguts per furt amb força en domicilis al Principat

REPORTATGE Pàgines 6 i 7

Nous horitzonts de l'Institut Andorrà de les Dones

SOCIETAT Pàgina 12

Retencions importants a la frontera del Riu Runer per sortir el dia de Sant Esteve

Intent de estafa amb un missatge SMS que es fa passar per Correus

FEDERACIÓ ANDORRANA D'ESQUÍ Pàgina 22

Els esquiadors, **Irineu Esteve** i **Gina del Rio**, viatgen a Toblach per començar el Tour de Ski



TRUCA'M!

Truca al 121

per només 1€, parla amb el Pare Noel o els Reis Mags i col·labora amb una causa solidària. Màgia i solidaritat en una sola trucada.

Bones festes!

andorratelecom.com

Tema del dia

Tradicions nadalenques

31A EDICIÓ

Sant Julià de Lòria celebra una espectacular edició d'Els Pastorets

Les directores, Núria Montes i Txell Díaz, destaquen l'esforç logístic que ha comportat el format

COMÚ DE SANT JULIÀ DE LÒRIA



Un instant de la representació d'Els Pastorets a la Casa Comuna de Sant Julià de Lòria, ahir al vespre.

EL PERIÒDIC
ESCALDES-ENGORDANY

El passat dimecres, Sant Julià de Lòria va viure la màgia de la tradició amb l'estrena de la 31a edició d'Els Pastorets. L'espectacle, que enguany s'ha representat a l'exterior, va captivar el públic amb una doble funció plena d'innovació i essència cultural.

Les directores, Núria Montes i Txell Díaz, van destacar l'esforç logístic que ha comportat aquest format únic. «És un viatge a les

nostres arrels», va explicar Montes, qui va subratllar la combinació d'elements clàssics amb innovacions com les ombres xineses i llegendes locals com la Dama Blanca i el Llop de la Senyoreta.

Per la seva banda, Díaz va mostrar la seva emoció per tornar a fer vibrar el públic amb aquesta tradició tan estimada. «La logística ha estat un dels reptes més complicats, però ho hem preparat tot perquè ningú hagi de patir massa pel fred», va afirmar. També va destacar les novetats

“

TEXLL DÍAZ

DIRECTORA DE L'ESPECTACLE

«Ja veurem de cara a l'any que ve si tornem al Claror, però aquest any estem molt satisfetes amb el resultat»

d'enguany, com una espectacular escenografia amb la Casa Comuna il·luminada i un vestuari renovat dissenyat per Anna Mangot.

L'espectacle va demostrar que les tradicions poden evolucionar sense perdre la seva essència. Pel que fa al futur, Díaz va deixar la porta oberta a possibles canvis de format. «Ja veurem de cara a l'any que ve si tornem al Claror, però aquest any estem molt satisfetes amb el resultat», va concloure. ●

EDITORIAL

Tradicions i espectacles que ens defineixen

EL PERIÒDIC D'ANDORRA no es fa responsable de l'opinió dels seus col·laboradors i tampoc s'identifica necessàriament amb els seus comentaris.

A efectes de publicitat contractada per persones pertanyents a diferents sectors o branques professionals, aquest mitjà no es fa responsable del contingut de la publicitat en relació al disposat en les normes estatutàries o deontològiques que regeixen la professió en concret, la qual qüestió únicament compet a la persona que contracta la publicitat.

Les tradicions com Els Pastorets de Sant Julià són molt més que espectacles; són el reflex viu de la nostra identitat i cultura.

La 31a edició, celebrada aquest any a l'exterior amb innovacions com

les ombres xineses i llegendes locals, demostra com les arrels culturals poden evolucionar sense perdre la seva essència.

Aquest tipus d'esdeveniments no només ens connecten amb el pas-

sat, sinó que també enforteixen els vincles comunitaris.

Les tradicions són el reflex de la nostra identitat

Són una oportunitat perquè grans i petits comparteixin una experiència única, fent que les històries i els valors de la tradició es mantinguin vius generació rere generació.

En un món globalit-

zat, mantenir i adaptar aquestes tradicions és essencial per preservar allò que ens fa únics com a comunitat. Els Pastorets són, sens dubte, un viatge a les nostres arrels i una aposta pel futur.

La finestra
Oberta

MARIAN
FERNÁNDEZ



Quan el masclisme es disfressa d'opinió

Aquests dies molts hem sentit parlar de Lalachus, l'actriu i còmica espanyola que presentarà les Campanades de la nit de Cap d'Any al costat del controvertit presentador David Broncano en una de les cadenes del país veí. Donat que ambdós personatges copresenten el programa de màxima audiència actualment de la televisió veïna, té molt de sentit i és molt merescuda aquesta elecció. No obstant això, molts comentaris fora de lloc han carregat contra la còmica, associats majoritàriament al seu físic,



donat que l'actriu no entra dins dels estàndards actuals de bellesa atès el seu sobrepès. I a mi la veritat és que em costa d'entendre el nivell d'idiotesa que ha assolit la raça humana per a criticar tan durament la seva presència en les campanades únicament pel seu físic, amb comentaris com que «esperem que el raïm sigui per a ella el començament d'una vida saludable» o que «millor que 12

grans de raïm, li donin 12 minihamburgueses amb les seves respectives salses».

Desgraciadament, no és l'única personalitat pública que darrerament ha sofert atacs pel seu cos en aquest clavegueram que a voltes resulten les xarxes socials, en el qual milers de covards, no els puc anomenar d'una altra forma, poden escriu-

[Passa a la pàgina següent](#)

Molt més
que un plaer
exclusiu.



the cigarshop
ANDORRA

Avinguda Meritxell, 40
AD500 Andorra la Vella
Tel. (376) 826 515

Carrer de la Unió, 2
AD500 Andorra la Vella
Tel. (376) 853 400

Carrer Major, 23
AD200 Pas de la Casa
Tel. (376) 855 216



www.thecigarshop.ad

Ve de la pàgina anterior

re el que vulguin emparats en la impunitat que dona l'anonimat. Però no us deixeu enganyar, les crítiques a Lalachus no són pel pes, en realitat aquestes crítiques estan associades al fet que és dona. I si no, digueu-me quantes crítiques similars va rebre l'streamer i presentador d'esports Ibai Llanos en circumstàncies similars, per posar-ne un exemple, tot i que el seu pes tampoc sigui normatiu? Ja us ho dic jo, cap. I és que darre d'aquest odi a les dones obesas amb una vida pública s'amaga, una vegada més, el masclisme disfressat d'opinió. Encara més, aquestes opinions no afecten només les dones amb sobrepès, sinó a qualsevol dona que no assoleixi els estàndards de bellesa establerts per la societat patriarcal en què vivim. I es jutja a les dones públiques perquè estan massa grosses, o estan massa primes, o perquè són massa velles. En qualsevol cas, envers les dones que tenen una imatge coneguda, totes les opinions (amb aire innocent de preocupació per la salut, o per la fa-



EL PAÍS

mília o pel que sigui) són vàlides. I comentaris sobre el físic del tipus «està massa prima», «està més grossa», «hauria de menjar més», «és que menja massa poc», «buf, ha agafat uns quants quilos» o «ara que ha perdut pes està més maca», circulen per les xarxes amb una gran impunitat, i pitjor encara, ens acompanyen a les dones des de la més tendra infància, i ens envolten com les partícules de la contaminació, tant invisibles com tòxiques, modelant la nostra percepció de nosaltres mateixes i reforçant la pressió social sobre els nostres cossos.

I, com ja us vaig comen-

Quantes crítiques similars va rebre l'streamer Ibai Llanos en circumstàncies similars

tar en una altra ocasió, darrere del valor associat a l'estètica de la dona trobem diferents factors, el més evident dels quals, és que la bellesa femenina és un dels mecanismes de dominació patriarcal que manté la desigualtat entre homes i dones, que a més, és «difícil» d'identificar (així entre cometes, perquè cadascú interpreti el que vulgui), ja que es troba molt instaurat en els nostres imaginaris socials i a la nostra

vida quotidiana.

I el masclisme darre d'aquestes opinions, disfressades, agafa tal esplendor que s'assumeix que no afecta els homes en idèntiques circumstàncies. I per això a ningú li va importar mai els quilos de més del cuiner Alberto Chicote quan va presentar les campanades. Com si mai haguessin importat les panxes, les calbes, els pèls en el pit o els que surten de dins de les orelles dels ho-

mes, i sí que sembla que sigui un tema d'estat, els quilos, les estries o els maquillatges d'elles, amb milers de persones que en xarxes socials es veuen amb la potestat de provocar un incendi i realitzar un molt particular aquellarre a dones de totes les edats, donant per fet que no poden atreure el públic només pel fet de ser bones professionals.

Deixem de jutjar a la gent pel seu físic, per la seva edat o per la seva forma de vestir. Cal que siguem més tolerants amb els cossos de la gent que van associats a una vida que no coneixem, i que ens mirem el melic per adonar-nos que nosaltres tampoc som perfectes.

I avui acabarem amb una frase del filòsof polític i escriptor italià, Nicolás Maquiavel, que diu «en general, els homes jutgen més pels ulls que per la intel·ligència, perquè tots poden veure, però molt pocs comprenen el que veuen», que ens fa adonar que una de les raons per les quals ens agrada tant jutjar, o millor dir prejutjar, és perquè no ens agrada pensar. ●

Enginyera de camins i cap d'obra

Shell V-Power

SENT EL NOSTRE MÀXIM RENDIMENT

GO WELL

Comparat amb fórmules anteriors de Shell V-Power. Els beneficis reals poden variar d'un vehicle a un altre. Si en vol més informació, vagi a Shell.es. Les marques de Shell son utilitzades per DISA sota llicència atorgada per Shell Brands International AG.

RELLEU DE CÀRREC A LA SECRETARIA GENERAL DE L'IAD



Montserrat Ronchera deixa la secretaria general de l'IAD.

El 2025 inicia amb una nova etapa a l'Institut Andorrà de les Dones

Judith Pallarés és el nom escollit per formar part de la junta directiva de l'entitat

ELENA HERNÁNDEZ MOLINA
ESCALDES-ENGORDANY

Després de dos anys de trajectòria, l'Institut Andorrà de les Dones (IAD) fa front a un nou repte per continuar treballant en favor de la igualtat. Aquest canvi es concreta en una renovació de la secretaria general, fins ara liderada per Montserrat Ronchera, qui fa uns dies feia públic que deixava el càr-

rec «per motius personals». Així, la seva successora serà Judith Pallarés, una figura amb una trajectòria consolidada en la defensa de la igualtat al Principat.

«M'emporto una assignatura pendent: encara hi ha molta gent que no ha entès què és l'Institut Andorrà de les Dones iquina és la seva missió», va declarar Ronchera a EL PERIÒDIC. Segons la seva valoració, persisteix una

manca de consciència social sobre el feminisme, així com un coneixement sobre la tasca que du a terme l'IAD. En aquest sentit, va subratllar la petició que en realitzen algunes persones respecte als estudis sobre la desigualtat, en aquest sentit i va lamentar que «segurament no s'han pogut llegir amb prou atenció informes anuals – elaborats per la institució – sobre la situació de les dones».

Pallarés, per la seva banda, va incidir en el fet que «la lluita per la igualtat efectiva encara està lluny d'assolir-se» i va afirmar que treballarà per enfortir l'organisme i les seves estructures.

Malgrat els reptes del seu mandat, Ronchera va qualificar l'experiència al capdavant de l'IAD com «positiva i engrescadora», destacant la varietat de temàtiques abordades des de l'organisme. Va



Judith Pallarés

SECRETARIA ENTRANT DE L'IAD

«La lluita per la igualtat efectiva encara està lluny d'assolir-se [...] treballaré per enfortir l'organisme i les seves estructures»

«Ronchera ha creat una base sòlida sobre la qual es podran continuar impulsant iniciatives transformadores»

Montserrat Ronchera

SECRETARIA SORTINT DE L'IAD

«Tot i tenir un pressupost molt limitat, hem aconseguit consolidar el projecte amb feina ben feta»

«M'emporto una assignatura pendent encara hi ha molta gent que no ha entès què és l'IAD»

recordar que la missió principal de l'IAD és garantir la igualtat real entre homes i dones, fomentar la participació i donar veu a les dones en tots els àmbits de la societat. Aquest full de ruta, iniciat fa dos anys, continuarà amb la successora, la qual va reafirmar el seu compromís amb la Llei 6/2022. Aquesta normativa inclou, entre altres objectius, la consolidació de les polítiques ja començades, l'eliminació de qualsevol mena de discriminació i el foment de la participació plena de les dones.

«Tot i tenir un pressupost molt



La nova secretaria general, Judith Pallarés.

limitat, hem aconseguit consolidar el projecte amb feina ben feta», va destacar Ronchera. Entre els assoliments del seu mandat hi ha «la signatura de diversos convenis i la col·laboració amb institucions com els Ministeris de Cultura i Educació, la Universitat d'Andorra i les ambaixades de França i Espanya». També va ressaltar fites importants com trobar un local sense cost per a l'organisme i aconseguir una ampliació pressupostària per part del Consell General.

La nova secretaria general va

elogiar la feina de la seva predecessora, qualificant la trajectòria de Ronchera com «exemplar». Pallarés va destacar que Ronchera ha creat una base sòlida sobre la qual es podran continuar impulsant iniciatives transformadores en benefici de les dones. La transició de poders ha inclòs una conversa entre les dues responsables, durant la qual s'han traslladat els projectes en curs i els avenços aconseguits.

Tot i que la valoració global del mandat de Ronchera és positiva, aquesta també va assenyalar as-

pectes que li generen preocupació, com «el posicionament actual de la societat davant la igualtat». Ha denunciat que «cada vegada s'escolten més discursos negacionistes, populistes i poc treballats», que, segons ella, «amaguem interessos darrere». En aquest context, va remarcar la necessitat de promoure un pensament crític per contrarestar aquests discursos. «No em cansaré de demanar més reflexió a l'hora de llegir o escoltar opinions», va afirmar.

UNA NOVA ETAPA // Amb el relleu al capdavant de l'IAD, tant Ronchera com Pallarés inicien noves etapes. Ronchera va expressar la seva voluntat de continuar amb les seves reivindicacions, recordant que «amb 17 anys ja vaig publi-

La missió principal de l'IAD és garantir la igualtat real entre homes i dones i donar veu a les dones

car el meu primer article sobre la igualtat entre dones i homes».

Per la seva banda, Pallarés va deixar la presidència d'Acció, argumentant que «el nou càrrec com a secretaria general és incompatible amb la presidència d'un partit». Va explicar que els seus companys de partit li han donat «tot el suport» en aquesta nova etapa. Segons va declarar, aquest nou repte li permetrà continuar treballant pels valors que sempre va defensar, ara des d'una perspectiva més institucional i amb una mirada més àmplia. Amb aquests canvis, l'Institut Andorrà de les Dones reforça el seu compromís amb la igualtat de gènere, una lluita que es manté vigent i plena de reptes al Principat. ●

DELICTES CONTRA EL PATRIMONI

Arrestats dos joves com a presumptes autors de furts amb força en domicilis

Han estat vinculats a altres delictes similars comesos recentment

EL PERIÒDIC
ESCALDES-ENGORDANY

La Policia va detenir la matinalada de Nadal dos joves, de 19 i 20 anys, respectivament, com a presumptes autors de furts amb força en domicilis. Els fets van tenir lloc a Escaldes-Engordany, i han estat vinculats a altres delictes similars comesos recentment.

Els agents van ser requerits el 24 de desembre a les 19.33 hores per investigar un furt amb força en un habitatge particular de la parròquia. En arribar al lloc, van constatar que diverses estances estaven regirades i que una finestra havia estat forçada, la qual es presumeix que va ser el punt d'accés dels sospitosos.

Més tard, a les 20.44 hores, el personal de seguretat de l'estació d'autobusos va alertar la Policia en trobar una bossa de mà amb objectes de valor, com moneders, documents, rellotges i penjolls, que es va determinar



Els agents van ser requerits el passat dia 24.

que havien estat sostrets del domicili afectat.

Gràcies a la investigació i les proves recollides, es va procedir a la detenció dels dos joves a les 01.10 hores del dia 25 de desembre. Les diligències polici-

als han permès vincular els detinguts amb un altre furt amb força denunciat el passat 15 de desembre al mateix edifici, seguint un modus operandi similar.

Ara, la investigació es man-

té oberta, i no es descarta que els detinguts estiguin relacionats amb altres delictes contra el patrimoni. La Policia continua treballant per aclarir els fets i determinar si hi ha més implicacions. ●

Fes-te amic d'Special Olympics Andorra

Uneix-te al nostre equip a través de www.specialolympicsandorra.ad i comença a gaudir de l'esport!



Special
Olympics
Andorra

Creand[©]
Fundació



**Menys 12,50 €
d'una conversa sense fi**



**Més 1,25 €
de cashback
per continuar-la**



Menys és més

Paga còmodament amb el teu smartphone
i aconsegueix més d'un 3% de cashback amb les teves compres

 **CityXerpa
Pay**

FOC A LA CAPITAL

Extingit un incendi en una botiga de materials esportius a Andorra la Vella

L'incident va començar cap a les 19.30 hores i va requerir el desallotjament de l'edifici afectat

BOMBERS D'ANDORRA



Un camió de Bombers.

EL PERIÒDIC
ESCALDES - ENGORDANY

El passat dimecres al vespre, els Bombers van extingir un incendi originat en una botiga de materials i suplementes esportius situada al carrer Pere d'Urg, a Andorra la Vella. L'incident va començar cap a les 19.30 hores i va requerir el desallotjament de l'edifici afectat, ja que la cortina de fum es va propagar ràpidament des del local tancat cap a les altres plantes.

Fins al lloc dels fets es van desplaçar tres camions de Bom-

bers des de la capital i un quart des de la Massana, el qual va proporcionar suport logístic. Segons el cos de Bombers, es van mobilitzar fins a 10 efectius, incloent-hi dues unitats d'extinció, un camió amb escala i un braç articulat. També hi va acudir el cap de guàrdia per coordinar l'operatiu.

Els Bombers van explicar posteriorment que l'incendi no va causar ferits, tot i que l'operació va ser complexa per les característiques del carrer i la necessitat de mobilitzar equips addicionals. «Sempre actuem

Es van mobilitzar 10 efectius, incloent-hi dues unitats d'extinció, un camió amb escala i un braç articulat

seguint un protocol estricte quan es tracta d'edificis; no sabem si el foc pot afectar pisos superiors o inferiors, així que enviem tots els recursos necessaris per estar preparats», van declarar fonts del cos.

El foc va ser extingit sense dificultats majors, però l'operatiu va requerir una ràpida intervenció per evitar danys més greus a l'edifici. Segons els Bombers, aquest tipus de mobilització és habitual per garantir la seguretat i evitar riscos en zones densament poblades com el centre d'Andorra la Vella. ●

CURSA POPULAR SOLIDÀRIA

La segona edició de 'La Llufa' arriba aquest dissabte

Cal portar una joguina que es destinarà a la recollida d'RTVA

EL PERIÒDIC
ESCALDES-ENGORDANY

La cursa popular solidària 'La Llufa' torna aquest cap de setmana per celebrar la segona edició. Serà demà dissabte a les 20.00 hores amb un recorregut d'uns tres quilòmetres i sortida des de la plaça Major d'Ordino.

Cal recordar que per inscriure's cal portar una joguina al servei de Tràmits del Comú o a la Biblioteca Comunal de la parròquia, i totes les que es recullin es donaran a la 32a Campanya de recollida de joguines que organitza RTVA en favor de Càritas.

LA RECOLLIDA D'RTVA // La 32a Campanya de recollida de joguines que organitza RTVA – el locutor d'RNA Òscar Royo i Ràdio i Televisió d'Andorra – va començar el passat dia 6 d'aquest mes de desembre i s'allargarà fins al 2



Un moment de la cursa durant l'edició de l'any passat.

de gener. Així, es pot portar una joguina nova i sense embolicar a la majoria d'entitats que col·laboren amb la causa. A més, segons van informar des d'RTVA, també es duran a terme accions concretes en el marc de la campanya. Una d'elles tindrà lloc aquest dissabte durant el par-

tit entre el MoraBanc Andorra i La Laguna Tenerife (20.45 hores), quan es farà una llançada de peluixos. D'altres van ser amb el conjunt de futbol, l'FC Andorra, durant els partits contra l'Osasuna B i l'Amorebieta, en els quals també es van recollir joguines. ●



BUSINESSES

**L'ACTUALITAT
ECONÒMICA
DEL PRINCIPAT**

**CADA DOS DIVENDRES
AMB EL PERIÒDIC**

ANDBANK /
Private Bankers



TRÀNSIT

Importants retencions per sortir del país per la frontera del Riu Runer

La CG1 presenta una densitat notable en els dos sentits

EL PERIÒDIC
ESCALDES - ENGORDANY

El dia de Sant Esteve va estar marcat per importants retencions de trànsit a les vies d'accés i sortida del Principat. A partir de les 17.00 hores de la tarda, es van registrar cues de fins a 2,5 quilòmetres a la N-145 en direcció a la frontera hispanoandorrana, provocant esperes prolongades per als vehicles que intentaven entrar al país.

A més, la carretera CG1 va presentar una densitat notable tant en sentit d'entrada com de sortida, amb especial incidència en les retencions a la sortida cap a la frontera. El Servei de Mobilitat va informar a través de les seves xarxes socials sobre la situació del trànsit, recomanant precaució als conductors. Aquest augment del trànsit és habitual durant les festes nadalenques, amb molts visitants que aprofiten l'ocasió per gaudir de les pistes d'esquí i altres activitats d'hivern. ●



CG1 / PK 11+195 (Frontera Hispano-Andorrana)

2024-12-26 21:14:18

Les retencions a la frontera hispanoandorrana, ahir al vespre.

CIBERSTAFÀ

Intent d'estafa amb un missatge SMS fent-se passar per Correus

EL PERIÒDIC
ESCALDES - ENGORDANY

L'agència Nacional de Ciberseguretat (ANC) va comunicar ahir a la tarda, a través del seu perfil a la xarxa social X un intent d'estafa als usuaris a través d'un missatge SMS al dispo-

tiu mòbil fent-se passar per correus. Segons va comunicar l'entitat, aquesta estafa es portaria a terme a través d'un enllaç al qual has de clicar per confirmar l'entrega d'un paquet. Tal com es pot observar a la imatge que van penjar al perfil de X, a l'SMS indicaria que prèvia-

ment s'ha de respondre al missatge i després tornar a entrar al missatge per «activar l'enllaç». El que busquen els ciberdelinqüents amb aquest tipus de tècnica és extreure les dades personals d'aquells que li donen a l'enllaç pensant-se que aquest en realitat és de l'entitat abans

esmentada. Davant d'aquest tipus d'atac l'ANC informa que s'ha d'evitar respondre o fins i tot clicar a l'enllaç. D'altra banda, recorden que s'ha de verificar amb l'empresa oficial i bloquejar el remitent amb el qual ha arribat aquest missatge.

Aquest tipus de missatge cada cop són més freqüents a la nostra vida, en els últims mesos diverses entitats del país han patit d'aquest tipus de suplantació. ●



*A Fleca Font,
el teu
Nadal...*



*... té el millor
sabor*



**Carrer de la Vall, 2
Andorra la Vella, Andorra
Tel.: +376 829 470**

**Av. Casamanya, ed. Casa Font, PB
Ordino, Andorra
Tel.: +376 847 064**

25è Aniversari!

2024
FESTIVAL INTERNACIONAL

ORGUE&nd



PASSIONS!

TARDOR / HIVERN

12
octubre
Església de Sant Esteve
d'Andorra la Vella

**ECKHARD
MANZ**
(DE)
orgue



Passió per Bach i el present.
Ponts sonors a través dels segles

9
novembre
Església de Sant Esteve
d'Andorra la Vella

**FRANÇOIS
ESPINASSE**
(FR)
orgue



Passió per la música francesa

28
desembre
Església de Sant Esteve
d'Andorra la Vella

**COR
CEREROLS**
(ES)



Passió vocal: Completes
Solemnes de Nadal

PRINCIPAT D'ANDORRA

Concerts a les 21.30 h.
Entrada lliure amb col·lecta
Reserva a:
www.amicsdelsorgues.com



Organitza



Amb el patrocini de



Amb la col·laboració de



Amb el suport de





MENÚ CAP D'ANY FONT BLANCA
2025

ENTRANTS

Pop amb Parmentier de Patates

Carpaccio de Bou

Crema de Ceps

PRINCIPALS

Llobarro amb salsa de Visque i Hummus de Cigrans

Filet de Vedella amb salsa de Foie i Rissota de Carxofes

POSTRES

Mousse de Xocolatta amb Taronja

Sorbet de Limona amb Cava

VI BLANC RIOJA

VI NEGRE RIBERA DEL DUERO

CAVA BRUT

BEGUDES, AIGUA, PA I CAFÉ

RAÏM DE LA SORT

€65

CTRA.GENERAL 3,LA CORTINADA

RESERVES TELF. : 850 068

WhatsApp +376 618 559



La seva Agència Immobiliària líder a Andorra.

*La nostra experiència ens avala,
agents immobiliaris des de 1988.*

www.laportella.ad

(+376) 353 424

(+376) 747 747

laportella@andorra.ad

Casa Nova Olivet 10 - Ordino

C. Ciutat de Pubilla de la Sardana (Encamp)

261,39 m2 d'habitatge
121,74 m2 de pk (garatge tancat)
125,01 m2 de jardí + terrassa a l'àtic
3 hab / 2 banys i un aseo
Cuina oberta
Sol i vistes
A 2 min a peu del telefèric que puja a pistes

Preu: A CONSULTAR



diversos

ALPINA
immobiliària
T. 00376 825428

Gestió de lloguers, compra i venda de finques
Administració de comunitats de propietaris
Consulti'ns sense cap compromís,
també pot contactar-nos
mitjançant la nostra pàgina web
www.alpinaimmobiliaria.com



Magnífiques cases de pedra completament restaurades i rehabilitades a Tolóriu-Cerdanya

Conjunt de tres cases de pedra amb estil modern i amb un elegant jardí privat. Una d'aquestes cases és individual i les altres dues adossades.
Superfície (m2) 440
Habitacions 9
Banys 7
Preu: 950.000 €



Pis a Escaldes-Engordany

Pis de 52 m2. Consta d'una cuina americana, saló-menjador, una habitació doble, un bany complet amb banyera, d'una plaça d'aparcament i un traster.
Habitacions 1
Banys 1
Preu: 200.000 €

INSTAL-FRED

Cuinem...?

Últim en tecnologia. Treballa de manera més rentable al mateix temps que augmenta la qualitat i incrementa els seus beneficis.

- Combinació de calor i vapor en un sol equip
- Menjar molt més sa, ideal per a una nutrició saludable
- Els aliments es cuinen delicadament
- Es conserven lles propietats dels aliments



RATIONAL

INSTAL-FRED

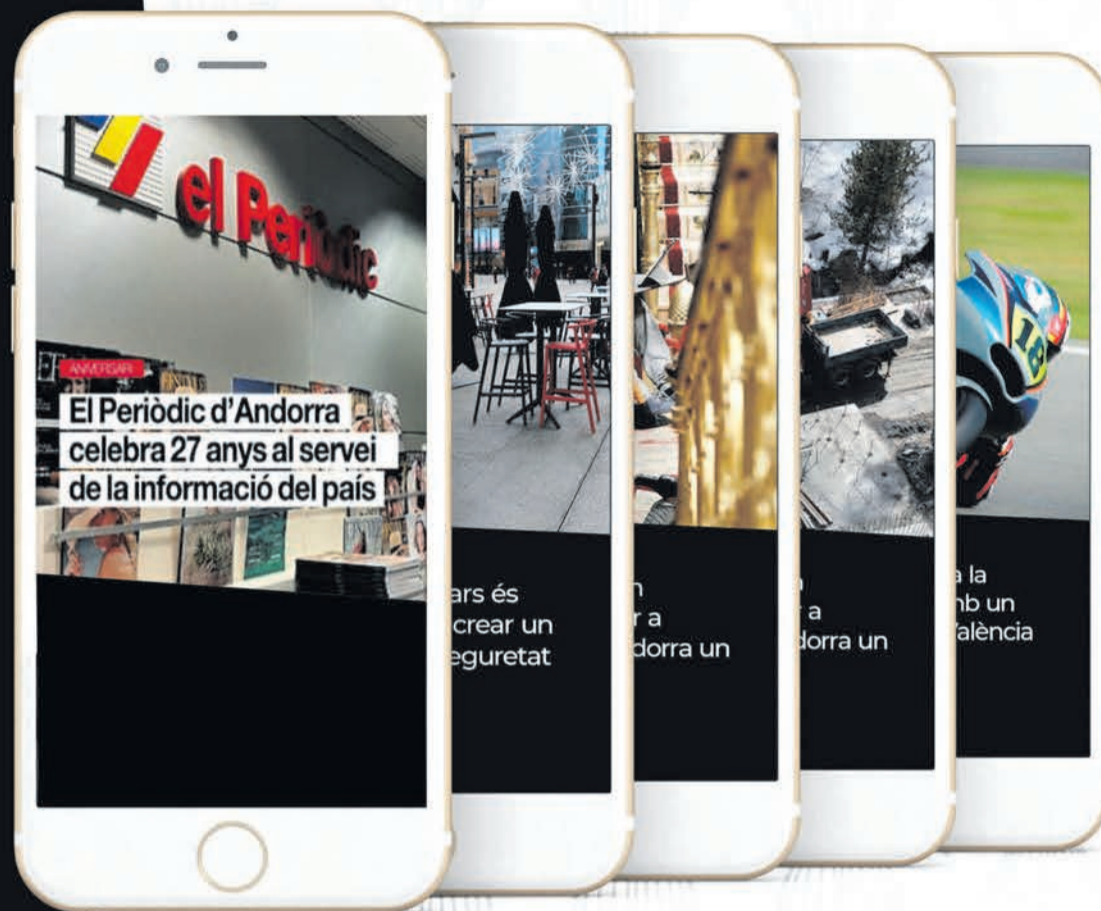
Av. Fiter i Rossell 107, AD700 Escaldes-Engordany (Principat d'Andorra)

(376) 864 667 (376) 327 868 instal-fred@andorra.ad

Segueix tota l'actualitat als **STORIES**

Els titulars més destacats de cada dia als nostres *stories* d'Instagram

 [elperiodic.ad](https://www.instagram.com/elperiodic.ad)



LA GUIA D'ANDORRA

No et perdís cap racó del Principat

FEINA



Nou restaurant Gastronòmic a Escaldes-Engordany.

Cerquem *cuiners, cambrers i rentaplats.*

Enviar cv a hola@becrestaurant.com



El Periòdic
cerca

Redactor/a

Envia'ns el teu CV a
rrhh@elperiodic.ad



**Si ho veus,
estàs venut!**

Anuncia't a El Periòdic
i **fes-te veure** amb més
de 15.000 lectors diaris.

**AQUEST
PODRIA
SER EL
TEU
NEGOCI**

Consulta les nostres tarifes de publicitat a comercial@elperiodic.ad



ESPECIAL MENÚ D'HIVERN



Escudella de la iaia

Botifarra amb mongetes

o patates



Crema catalana

Copa de vi



Gerra d'aigua



Cafè o tallat



**PREU
ESPECIAL
15€**

**RESERVES AL
+376 850 068**

Esports

CURS 2024/25 - ESQUÍ DE FONS

Esteve i del Rio viatgen a Toblach per començar el 'Tour de Ski'

El primer competirà a totes les curses, mentre que la segona només a les dues primeres

MODICA / NORDIC FOCUS

EL PERIÒDIC
ESCALDES - ENGORDANY

L'equip nacional d'esquí de fons ja ha viatjat a Toblach (Itàlia), on el dissabte comença el Tour de Ski i on participaran Irineu Esteve, qui competirà a totes les curses, i Gina del Rio, qui només ho farà a les dues primeres, dissabte (esprint) i diumenge (15km 'mass start' en clàssic).

PRIMER, A TOBLACH // El 'Tour de Ski' s'iniciarà a Toblach, cita amb les quatre primeres curses, el dissabte dia 28 a partir de les 12.00 hores amb les 'quals' de l'esprint en lliure tant en homes com en dones. Les finals estan previstes a partir de les 14.30 hores. Toblach acollirà a més altres dues proves: el dissabte 29, els 15km 'mass start' en clàssic, que serà l'última cita amb Gina del Rio, amb sortida a les 12.30 per les dones i 14.45 hores pels homes. El di lluns 30 serà jornada de descans, per reprendre la competició l'endemà ja només amb Irineu Esteve amb els 20km individuals en lliure en homes a les 11.00 hores. El Tour de Ski tindrà una última cursa el dimecres dia 1 de gener, amb els 15km persecució en clàssic, en homes a les 10.30 hores.

L'ÚLTIM BLOC, A VAL DI FIEMME // El Tour de Ski deixarà Toblach per marxar a Val di Fiemme, també a Itàlia, per disputar l'últim bloc de curses. La primera cursa serà el dia 3, després d'un dia de



L'equip de tècnics de la FAE treballant a la pista.

descans, amb l'esprint en clàssic aquesta vegada. Les qualificacions seran a les 12.15 hores, mentre que les finals estan previstes per les 14.45 hores. L'endemà, penúltima cita amb els 20km skiathlon, amb sortida en homes prevista per les 11.00 hores. Per acabar, per tancar el Tour de Ski, la mítica pujada a Alpe Cenis, amb els 10km 'mass start' en lliure, amb la sortida en homes prevista per les 14.15 hores. ●

L'Estadi Creand, a punt per acollir els eslàloms FIS del 30 i 31

►► L'equip de tècnics de la FAE va estar treballant ahir, conjuntament amb personal de Grandvalira, per deixar a punt l'Estadi Creand del sector de Soldeu de Grandvalira de cara a les curses d'eslàlom FIS dels pròxims 30 i 31 de desembre. L'Estadi Creand és la pista que, a més, la FAE i tots els seus corredors utilitzaran per poder entrenar

aquests dies previs a les curses. Ahir l'equip de treball desplaçat va estar regant per tal d'aconseguir un bon estat de la superfície, el més glaçat possible. Així, Andorra acollirà el dilluns i el dimarts vinent els eslàloms FIS tant en categoria masculina com en femenina, i amb la presència dels equips nacionals masculí i femení, així com el grup EEBEU19 al complet.



Som a la Guia Michelin



BEÇ

Cuinem Andorra

JORNADA SOLIDÀRIA

UNICEF / BCA



La cita celebra una dècada de compromís solidari i esportiu.

El 'Champions for UNICEF', 10 anys de compromís solidari i esportiu

La recaptació es destinarà a Androy, una zona del sud de Madagascar castigada per les sequeres

EL PERIÒDIC
ESCALDES - ENGORDANY

El tradicional esdeveniment solidari 'Champions for UNICEF', organitzat per l'ONG conjunta amb el Bàsquet Club Andorra, torna aquest any amb més força que mai. La cita tindrà lloc el pròxim 30 de desembre al Prat Gran d'Escaldes-Engordany a les 19.00 hores i promet ser una jornada plena d'esport, diversió i solidaritat. Precisament, serà la 10a edició «consolidant una dècada de compromís solidari i esportiu».

Segons van apuntar ahir des

d'UNICEF mitjançant un comunicat, l'esdeveniment inclourà dos partits especials. El primer d'ells serà el de veterans, a les 19.00 hores, en el qual participaran figures destacades de la vida política i civil del país. El segon començarà una hora més tard i serà el duel d'esportistes professionals. A més, i com cada any, també es comptarà amb la participació de persones rellevants i conegudes del Principat.

La recaptació d'aquesta jornada solidària, van esmentar, es destinarà al projecte que UNICEF Andorra impulsa a Madagascar. Aquest s'ubica a Androy, una zo-

Qui vulgui col·laborar pot adquirir entrades solidàries per contribuir amb la seva aportació

na del sud del país especialment castigada per les sequeres. «Es tracta d'una iniciativa de canvi climàtic que aprofita l'energia solar per tractar l'aigua destinada a escoles i centres mèdics, millorant les condicions de vida de moltes famílies», van escriure.

Les entrades es poden adquirir al web oficial del club tricolor i a les taquilles del Prat Gran. De totes maneres, i per a totes aquelles persones que no puguin assistir, però vulguin col·laborar amb aquesta causa, també poden adquirir entrades solidàries per contribuir amb la seva aportació. ●

liga endesa

Pavelló de Govern

Dissabte

28 de desembre a les 20:45h



el Periòdic News

REPORT

The living nativity scenes of Andorra: tradition, art and a great Christmas attraction

The parishes transform their spaces into magical settings with nativity scenes and activities that combine history and creativity

LAURA GÓMEZ RODRÍGUEZ
ESCALDES - ENGORDANY

The living nativity scenes become the common thread of Christmas celebrations in the Principality, with representations and installations unique to each parish. These proposals, which combine tradition, art and the Christmas spirit, have become one of the main attractions of these holidays. From EL PERIÒDIC we have spoken to the people responsible for several parishes to find out how these activities keep alive a tradition that captivates visitors and locals alike, while complementing themselves with other cultural and recreational proposals.

Canillo: A living nativity scene of spectacular dimensions

In Canillo, the living nativity scene is consolidated as one of the most emblematic in the Principality. With more than 250 life-size figures distributed through the streets, this artistic and cultural initiative is a great attraction for visitors and locals. The human and animal figures, created by plastic artists and carpenters, give life to a visual and immersive experience, while small animals, such as sheep and chickens, complete the Christmas atmosphere. According to sources from the Municipality, this event, which has been held for 16 years, aims to attract visitors and offer a differentiated product in a unique Christmas decoration setting. Until January 12th, you can take guided tours



The figures of the nativity scene of Andorra la Vella.

and enjoy complementary Christmas activities in the area. "It is a project that is committed to quality and uniqueness, and the Municipality's effort is its main driving force," the entity states.

La Massana: Tradition and innovation with the Estelàrium

La Massana combines tradition and modernity with the Estelàrium, a children's activity park that opens on December 27th in Plaça de l'Església. This decorative space also includes a nativity

The living nativity scenes become the common thread of Christmas celebrations in the country

scene that accompanies the activities from the lighting of the lights on December 6th. In the heart of the town, in Plaça de les Fontetes, another nativity scene becomes a meeting point for tourists, who appreciate the Ch-

ristmas atmosphere and take the opportunity to immortalize the moment with photographs.

Andorra la Vella: Tradition in the Poblet de Nadal

The Nativity of Andorra la Vella, located in the gardens of Ca l'Apotecari, is part of the Poblet de Nadal circuit, one of the most anticipated events in the capital. Since 2016, this installation has accompanied the Christmas market activities, standing out especially in the Magical Mo-

COMÚ D'ANDORRA LA VELLA

ments itinerary, where visitors can take pictures with decorative scenes. "This nativity scene is a tribute to tradition and contributes to strengthening the Poblet de Nadal as a tourist and cultural attraction," highlights the Municipality, which has the collaboration of the Archpriest of Les Valls to set up this space. It can be visited until January 5th, coinciding with the end of the festivities.

Sant Julià de Lòria: A touch of tradition for the Three Wise Kings

Although it does not organize a living nativity scene like other parishes, Sant Julià de Lòria celebrates Christmas with a small recreation of the adoration of the Infant Jesus during the Three Wise Kings Parade. This representation, which only lasts a few hours, features local actors and is an initiative that reflects the involvement of residents in Christmas traditions.

Escaldes-Engordany: The innovation of the Living Nativity Scene of Engordany

The Living Nativity Scene of Engordany is a proposal with history and evolution. Recovered in 2014 to commemorate the centenary of the birth of Esteve Albert, this representation is committed to an immersive experience that combines audiovisual elements, live music with a Pyrenean format and the participation of local actors, such as the Es-



A collection of the living nativity scene in the Plaça de les Fontetes, in La Massana.



Photograph of the adoration of the Infant Jesus, in Sant Julià de Lòria.

bart Santa Anna. This year, the representation, directed by Irina Robles, was held on December 14th and 15th in the Prat del Roure, an indoor space that has allowed to recreate an atmosphere full of magic, including artificial snow, audiovisual mapping and more than 80 volunteers who have made this unique experience possible. "It is an event that combines history and modernity, adapting to the changes in society without losing the essence of the parish," explain the

They are a reflection of the history, culture and cohesion of and the seven parishes of the Principality

Municipality. As for the parish of Encamp, it does not have a living nativity scene in its program or a binding activity for the Christmas holidays. On the other hand, the parish of Ordino has declined to participate in this report. However, it is essential to remember that the living nativity scenes and other Christmas activities in Andorra are much more than decorations: they are a reflection of the history, culture and cohesion of the parishes. Do not miss the opportunity to visit these initiatives and discover the magic of Christmas in a unique environment! ●

Your leading real estate agency in Andorra.

Our experience guarantees results, realtors since 1988.



(+376) 353 424 / (+376) 379 769

(+376) 747 747

laportella@andorra.ad

Casa Nova Olivet 10 · Ordino

www.laportella.ad



CARTELLERA DE CINEMA

ESTRENA
REPOSICIÓ

NOSFERATU

SIN INSTRUCCIONES

MUFASA

FILARMÓNICA DE BERLÍN

CÓNCLAVE

VAIANA 2

UN LIÓ DE MILLONES

GLADIADOR 2



EL TEMPS

Previsió

Assolellat Núvols Variable Tapat Pluja Xàfecs Tempesta Neu Vent

Avui

TEMPERATURA
1/12°

Demà

TEMPERATURA
0/12°

Visita'ns a: www.astvandorra.com • ASTV-Andorra
C/ del Pedral, 17 Edifici Les Arribes 2on pis Porta 224
AD200 ENCAMP - Principat d'Andorra
TEL (+376) 334 773 • astvandorra@hotmail.com

Subscriu-te al nostre butlletí per rebre les últimes notícies cada matí al teu correu electrònic

PROGRAMACIÓ TV



- 07:00 Club Piolet
- 08:00 Avui serà un bon dia, amb Gabriel Fernàndez
- 12:00 Mou-te
- 12:20 InfoNeu
- 13:45 Informatiu migdia
- 14:15 La Companyia, amb Xavier Albert
- 16:00 Informatiu migdia
- 17:00 El Trànsit
- 17:30 Club Piolet
- 18:30 Informatiu France 24
- 19:00 Mou-te
- 19:20 El Trànsit
- 20:00 El cafè de l'Avui serà un bon dia, amb Gabriel Fernàndez
- 20:45 Informatiu vespre
- 21:15 La Companyia, amb Xavier Albert
- 22:00 Fent Números, amb Jordi Lorente
- 22:30 Reporters
- 22:50 El cafè de l'Avui serà un bon dia, amb Gabriel Fernàndez
- 23:35 Informatiu vespre
- 01:00 Àrea Andorra Difusió

SUDOKU

FÀCIL

				6	8	5		
	9	2			7			1
5					9		4	2
2	3	5	7					8
	4	8		2	1	9		3
9				8	6			2
	8	6					3	
4			8					
		9	6					

NORMAL

			7	3		6	4	
		2			9		7	
7			2	5	8			
			8				4	
	6	8	4	7				3
	2							
			3	8		5		
								3
4	5	3	1	9		7	2	8

DIFÍCIL

				7		3		
1								
8		3		9			6	
	7	5	3	2				
	2		8					5
	6				7	4	2	
					6			
5	8	2						4
			4			2		

Solucions:

8	1	2	6	9	6	5	7	4
6	9	4	5	1	8	3	2	9
7	5	3	2	8	9	9	1	6
5	2	9	8	3	1	2	8	6
3	2	6	1	2	5	8	7	9
9	9	1	7	6	7	5	3	2
2	7	8	6	3	1	2	9	5
1	3	9	7	4	9	8	6	2
7	6	5	8	2	7	4	1	3

Fàcil:

8	2	7	1	9	6	5	4	3
9	4	6	2	5	1	8	9	7
1	9	5	8	3	6	7	2	4
2	8	1	3	9	6	4	7	5
3	6	2	5	7	4	9	1	8
9	5	4	2	1	8	7	3	6
6	1	3	9	5	2	9	7	4
7	2	1	6	4	9	8	5	3
8	9	5	7	3	1	6	4	2

Normal:

8	2	7	1	9	6	5	4	3
9	4	6	2	5	1	8	9	7
1	9	5	8	3	6	7	2	4
2	8	1	3	9	6	4	7	5
3	6	2	5	7	4	9	1	8
9	5	4	2	1	8	7	3	6
6	1	3	9	5	2	9	7	4
7	2	1	6	4	9	8	5	3
8	9	5	7	3	1	6	4	2

Difícil:

FM

- 88.1 Cadena Dial Andorra
- 89.0 R7P
- 89.5 Pròxima FM Andorra
- 91.4 RNA
- 92.1 SER Catalunya Andorra
- 92.6 Els40 Classic Andorra
- 93.3 Ràdio Valira (Punto ràdio)
- 93.8 Flaix FM
- 94.2 RNA
- 96.0 Andorra 1
- 98.1 Ràdio Valira (Onda Cero)
- 100.6 NRJ
- 101.5 AD Ràdio
- 101.8 France Inter
- 102.3 Ràdio Ser P. d'Andorra
- 102.6 France Musique
- 103.3 Els40 Andorra
- 104.0 France Culture
- 104.6 Catalunya Ràdio
- 106.0 Ràdio 4
- 106.8 Ràdio 1
- 107.2 Ràdio Seu
- 107.5 Ràdio Principat
- 107.9 Ràdio 3

Transports

ANDBUS (803 789)			
ANDORRA	BARCELONA	BARCELONA	BARCELONA
Estació	Av. Diagonal	Aeroport T2	Aeroport T1
04:00h	07:00h	07:15h	07:30h
06:00h	09:00h	09:15h	09:30h
08:00h	11:00h	11:15h	11:30h
10:00h	13:00h	13:15h	13:30h
12:00h	15:00h	15:15h	15:30h
14:00h	17:00h	17:15h	17:30h
16:00h	19:00h	19:15h	19:30h
18:00h	21:00h	21:15h	21:30h

ANDORRA	PAS DE LA CASA	TOULOUSE	TOULOUSE
Estació	Bus Stop	Aeroport	Estació
05:00h	05:45h	08:30h	08:45h
10:00h	10:45h	13:30h	13:45h
15:00h	15:45h	18:30h	18:45h

ANDORRA	LLEIDA
Estació	Estació AVE
06:15h	08:45h
08:15h	10:45h
10:00h	12:30h
12:15h	14:45h
14:00h	16:30h
16:15h	18:45h

BARCELONA	BARCELONA	BARCELONA	ANDORRA
Aeroport T1	Aeroport T2	Av. Diagonal	Estació
08:45h	09:00h	09:15h	12:00h
10:45h	11:00h	11:15h	14:00h
12:45h	13:00h	13:15h	16:00h
14:45h	15:00h	15:15h	18:00h
16:45h	17:00h	17:15h	20:00h
18:45h	19:00h	19:15h	22:00h
20:45h	21:00h	21:15h	00:00h
22:45h	23:00h	23:15h	02:00h

TOULOUSE	TOULOUSE	PAS DE LA CASA	ANDORRA
Estació	Aeroport	Bus Stop	Estació
11:00h	11:30h	14:25h	15:00h
15:00h	15:30h	18:25h	19:00h
20:00h	20:30h	23:25h	00:00h

LLEIDA	ANDORRA
Estació AVE	Estació
09:45h	12:00h
11:45h	14:00h
13:45h	16:00h
15:45h	18:00h
17:45h	20:00h
19:45h	22:00h

ALSINA GRAELLS (827 397)
 Andorra-Barcelona: 6/6.45/10.30/15/17/19.15
 Barcelona-Andorra: 6.15/6.30/7.30/10.30/13/15/17/19

Andorra-Lleida: 8.15/16.15
 Lleida-Andorra: 9.30 diumenge / 11.30 de dilluns a divendres / 16 de dilluns a diumenge

CAMINO BUS LAZARA (865 500)
 Andorra-Galicia-Portugal: dc / dj / dg: 15.30
 Portugal-Galicia-Andorra: dm / dj / dv: 15.30

HISPANO IGUALADINA (902 447 726)
 Andorra-Reus: 17.00. Servei diari
 Reus-Andorra: 7.40. Servei diari

HISPANO ANDORRANA (807 000)
 Escaldes-La Seu: de 8 a 21. Cada hora
 La Seu-Escaldes: de 7 a 20. Cada hora
 Dg: Escaldes-Engordany-La Seu d'Urgell: 8.15/10.30/13/17/19.15
 La Seu d'Urgell-Escaldes-Engordany: 7.45/9.10/12/16/18.30
 Estació d'autocars-l'Ospitalet: 5.45/17
 L'Ospitalet-Estació d'autocars: 7.35/19.45
 Estació d'autocars-Costa Daurada: 8.00
 Costa Daurada-Estació d'autocars: 17.30 (dl a div)

MONTMANTELL (807 444)
 Andorra-Lleida: 6/8/11.30/15.30/18
 Lleida-Andorra: 10.15/14/16/20 i 22

DIRECT BUS-NADAL JULIÀ (805 151)
 Andorra-Barcelona aeroport: 6.15/8.15/11.15/13.15/15.15/18.15/20.15/22.15
 Barcelona aeroport (Terminal 1 planta 0)-Andorra: 7.30/11.00/13.00/15.00/17.30/20.00/23.00
 Barcelona aeroport (Terminal 2 Mural Miró)-Andorra: 7.45/11.15/13.15/15.15/17.45/20.15/23.15
 Barcelona Sants (estació de ferrocarril)-Andorra: 6.15/8.15/11.45/13.45/15.45/18.15/20.45/23.45

SOLDEVILA (Amb reserva prèvia 828 117)
 Andorra - Lleida: 8.00/15.45 Lleida - Andorra: 12.00/20.15

TAXIS
 ATA 863 000 / 861 005
 MÉS TAXI 828 000 / 862 488
 TAXI EXPRES 812 345

Farmàcies de guàrdia

Les guàrdies començaran a les 9.30h del matí del dia assenyalat i acabaran a les 9.30h del matí següent. Poden variar, cal confirmar-les al telèfon: 829 914

Divendres 27
F. Galeno 2
Av. Meritxell 91
Andorra la Vella
Tel. 820107

Dissabte 28
F. El Consell
C/ Prat de la Creu 87
Andorra la Vella
Tel. 819219

Diumenge 29
F. El Consell
C/ Prat de la Creu 47
Andorra la Vella
Tel. 819219

Dilluns 30
F. El Consell
C/ Prat de la Creu 87
Andorra la Vella
Tel. 819219

COOPERATIVA INTERURBANA ANDORRANA

Tef: 00 34 806.555 - Web: www.interurbana.ad

Tot l'any

Andorra (Estació) - Espanya - Portugal (Vila Praia Ancora)	18h15
Tots els Divendres i Diumenges del mes Primer i Tercer dimecres del mes	
Portugal (Vila Praia Ancora) - Espanya - Andorra (Estació)	08h30
Tots els Divendres i Diumenges del mes Primer i Tercer dimarts del mes	

Compten amb tu

Adopta Associa't

gos-sos.org
+376 818 451

NONA
MUÑOZ**TÍTOL**

'El llibre vermell de Mao'

AUTOR

Mao Zedong

PÀGINES

427

EDITORIAL

Ediciones Espuela de Plata

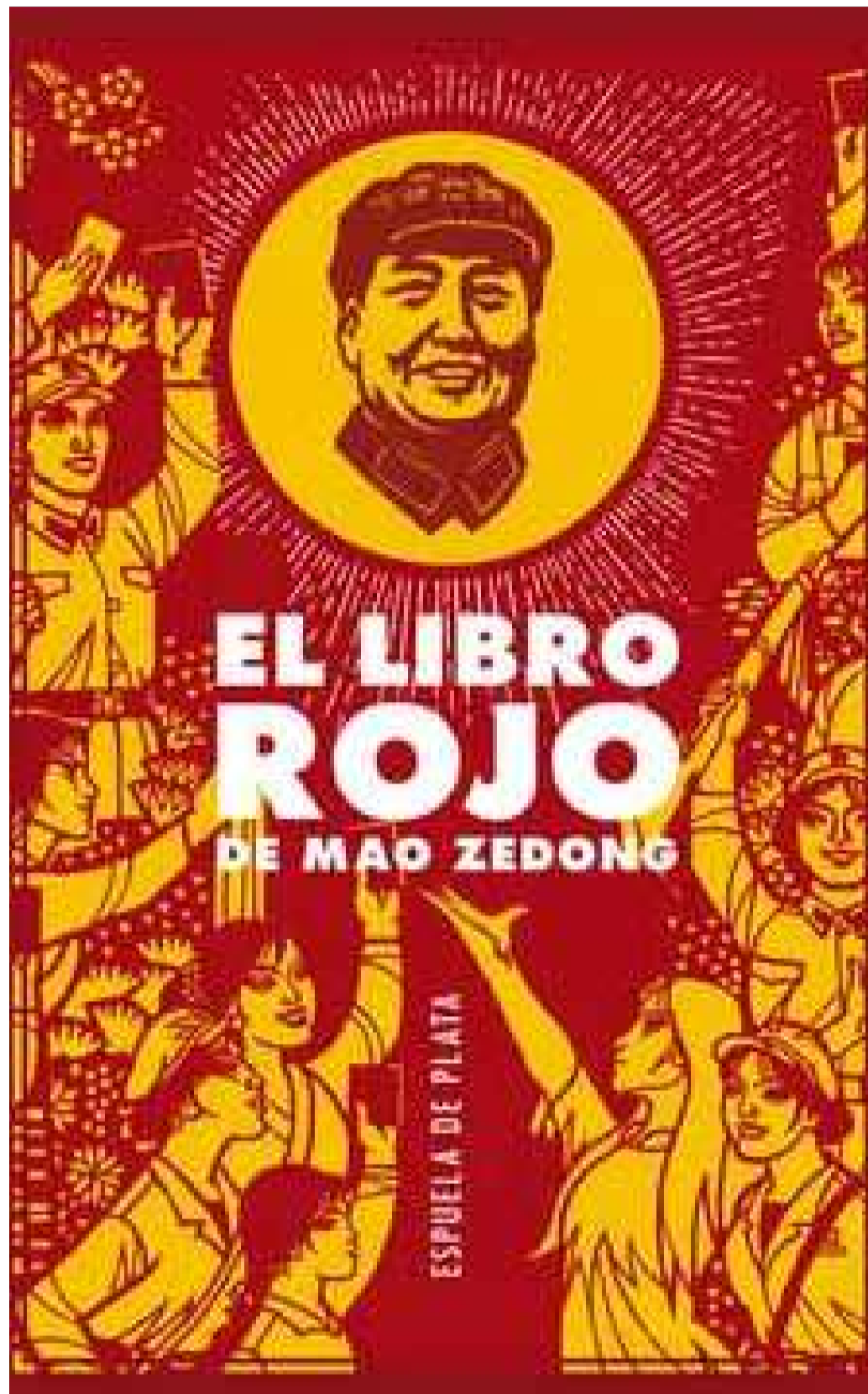
ANY

1964

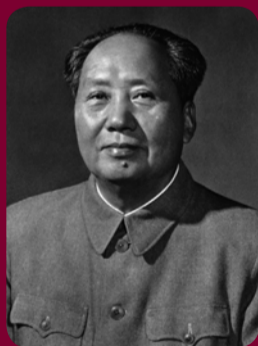
GÈNERE

Assaig polític

BUSCALIBRE

**RESUM**

El llibre compila discursos i frases de Mao Zedong, convertint-se en un manual ideològic de la Revolució Cultural a la Xina. Mitjançant reflexions sobre marxisme, lluita de classes i autarquia, ofereix una guia per a la transformació política i social. Escrit amb un estil directe i clar, fou utilitzat com a eina d'adoctrinament massiu, marcant una influència significativa en la història política del segle XX. Aquesta obra clau reflecteix l'ambició de crear una nova consciència revolucionària.



«El poder polític neix del canó d'un fusell»

Mao Zedong

VALORACIÓ

Trama i argument



Personatges



Narrativa i estil d'escriptura



Riquesa del llenguatge



Ambientació



Valoració personal



POMPES FÚNEBRES DE LES VALLS

Fem més fàcils els moments més difícils

www.pompesfunebresdelevalls.com Tels.: 866 632 - 807 180
info@pompesfunebresdelevalls.com

